



Dodatok . 001 k Zmluve o dodávke plynu
pre odberate ov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)
zo d a 01.08.2022

Zmluvné strany

Dodávate : Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, íslo vložky:2749/B	Odberate : Zariadenie sociálnych služieb Zelený dom Skalica ulenova 3 909 01 Skalica íslo Obchodného partnera: 5100010888
Zastúpený (meno, funkcia) Mgr. Miroslav Kulla, predseda predstavenstva Ing. Marián Široký, podpredseda predstavenstva	Zastúpený (meno, funkcia) Beáta Min ašová, štatutárny zástupca
I O: 35815256 DI : 2020259802 SKNACE: 35230 I DPH: SK2020259802	I O: 31105394 DI : 2021046951 SKNACE: 87300 I DPH:

Zmluvné strany sa dohodli, že uzatvorením tohto Dodatku sa znenie zmluvy o dodávke plynu pre odberate ov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) : **6303028113** v znení jej neskorších dodatkov, uzatvorenej medzi Dodávate om a Odberate om pre Odborné miesta uvedené v Prílohe . 1 uvedenej nižšie v plnom rozsahu nahrádza textom nižšie.

Zmluvné strany sa dohodli, že týmto Dodatkom sa mení doba trvania Zmluvy na dobu ur itú do 31.12.2023. Tento Dodatok nadobúda platnos ť om jeho podpisu Zmluvnými stranami a ú innos ť om 01.01.2023.

1. Predmet Zmluvy

1.1. Predmetom tejto zmluvy o združenej dodávke plynu (alej len „Zmluva“) je záväzok Dodávate a zabezpe ť i pre Odberate a združenú dodávku plynu do Odborných miest uvedených v Prílohe . 1 tejto Zmluvy (alej len „OM“) a záväzok Odberate a uhradi ť Dodávate ovi cenu za dodávku plynu a ceny za služby a výkony súvisiace s touto dodávkou plynu, a to za podmienok stanovených Zmluvou a Obchodnými podmienkami (alej len „OP“), ktorými sa pre ť ely tejto Zmluvy rozumejú Obchodné podmienky dodávky plynu pre odberate ov plynu kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) v platnom znení.

2. Všeobecné ustanovenia Zmluvy

2.1. Práva a povinnosti Dodávate a a Odberate a podrobne upravujú OP.

2.2. Ceny za dodávku plynu, štruktúra a podmienky uplat ovania cien pre Odberate a sú uvedené v platnom cenníku Dodávate a za dodávku plynu pre odberate ov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber). Ak Odberate požiadal¹ Dodávate a o dodávku plynu za regulovanú cenu² a zároveň splnil podmienky pre zaradenie do skupiny zranite ných odberate ov mimo domácností³, na ocenenie dodávky plynu sa použije cenník Dodávate a za dodávku plynu pre zranite ných odberate ov mimo domácností (maloodber). Uvedené cenníky sú zverejnené na webovom sídle Dodávate a www.spp.sk (alej len „Cenník Dodávate a“).

¹ Podmienkou pre dodávku plynu za regulovanú cenu v roku 2023 je žiados ť Odberate a o takúto dodávku, predložená Dodávate ovi do 30.4.2022 v zmysle § 96g zákona . 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ak sa na Odberate a táto povinnos ť vz ahuje. V prípade, ak Odberate má záujem o dodávku plynu za regulovanú cenu v roku 2024 a nasledujúce roky, postupuje sa pod a bodu 5.3. tejto Zmluvy.

² **Regulovanou cenou** sa rozumie cena za dodávku plynu, ktorá podlieha regulácii zo strany Úradu pre reguláciu sie ových odvetví (alej len „Úrad“) a je ur ená v rozhodnutí Úradu.

³ Podmienky pre zaradenie odberate a do skupiny zranite ných odberate ov mimo domácnosti sú uvedené v § 2 písm. k) zákona . 250/2012 Z. z. o regulácii v sie ových odvetviach v znení neskorších predpisov, v rozhodnutiach Úradu, v Zmluve a OP.

- 2.3. Ceny služieb a výkonov súvisiacich s dodávkou plynu sú ceny za služby a výkony súvisiace s dodávkou plynu uvedené v cenníku vydávanom a zverejnenom Dodávateľom na webovom sídle Dodávateľa a www.spp.sk, platnom v čase poskytnutia služby alebo výkonu súvisiaceho s dodávkou plynu (ale len „**Cenník externých služieb a výkonov**“).
- 2.4. Obsahovo neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú OP, Cenník Dodávateľa a Cenník externých služieb a výkonov. Dojednania Zmluvy majú prednosť pred dojednaniaми v OP, Cenníku Dodávateľa a a/alebo Cenníku externých služieb a výkonov.
- 2.5. Odberateľ berie na vedomie, že Dodávateľ je oprávnený zmeniť OP, Cenník Dodávateľa a a/alebo Cenník externých služieb a výkonov. Účinnosťou nových OP, Cenníka Dodávateľa a a/alebo Cenníka externých služieb a výkonov zaniká platnosť pôvodných OP, Cenníka Dodávateľa a a/alebo Cenníka externých služieb a výkonov. Dodávateľ upovedomí Odberateľa o nových OP, Cenníku Dodávateľa a a/alebo novom Cenníku externých služieb a výkonov najmä prostredníctvom ich zverejnenia na webovom sídle Dodávateľa a www.spp.sk.
- 2.6. Informácie o platných a účinných OP, Cenníku Dodávateľa a a Cenníku externých služieb a výkonov môže Odberateľ získať na webovom sídle Dodávateľa a www.spp.sk, ako aj v ktoromkoľvek zákazníckom centre Dodávateľa alebo na Biznis linke Dodávateľa a 0850 111 565.
- 2.7. Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje, že sa pred uzatvorením Zmluvy oboznámil s obsahom OP, Cenníkom Dodávateľa a a Cenníkom externých služieb a výkonov a súhlasí s nimi.
- 2.8. Odberateľ sa zaväzuje, že počas trvania Zmluvy poskytne Dodávateľovi všetku nevyhnutnú súčinnosť na to, aby sa Dodávateľ stal dodávateľom plynu do OM od dátumu Termínu začatia dodávky a zdrží sa akéhokoľvek úkonu, ktorý by mohol tomu zabrániť, najmä nezabráni priebehu a ukončeniu procesu zmeny dodávateľa plynu. Ak Odberateľ poruší záväzok uvedený v predchádzajúcej vete, má Dodávateľ voči Odberateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 200 eur za každé jedno OM, pre ktoré sa z uvedeného dôvodu nestal dodávateľom plynu; právo na náhradu škody, ktorá prevyšuje zmluvnú pokutu, nie je týmto dotknuté.
- 2.9. V prípade, ak sa Zmluva uzatvára na OM, na ktorom bola prerušená distribúcia plynu a PDS opätovné obnovenie distribúcie plynu do predmetného OM spočívajúce, je Odberateľ povinný uhradiť Dodávateľovi takýto poplatok za obnovenie distribúcie plynu v zmysle Cenníka externých služieb a výkonov zverejneného na webovom sídle Dodávateľa a www.spp.sk.

3. Spracúvanie osobných údajov

- 3.1. Odberateľ berie na vedomie, že Dodávateľ spracúva osobné údaje Odberateľa, ktorý je fyzickou osobou, uvedené v Zmluve za účelom plnenia zmluvných záväzkov oboch Zmluvných strán v súlade s článkom 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), resp. § 13 ods. 1 písm. b) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení.
- 3.2. Odberateľ berie na vedomie, že na plnenie Zmluvy je nevyhnutné, aby Dodávateľ spracúval údaje Odberateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa trvalého bydliska, adresa pre poštový styk, dátum narodenia a číslo bankového účtu Odberateľa, pričom spracúvanie emailovej adresy a/alebo telefónneho čísla je nevyhnutným na plnenie Zmluvy v prípade, ak Odberateľ a Dodávateľ tieto údaje využívajú na vzájomnú komunikáciu, alebo Odberateľ využíva služby predpokladajúce emailovú alebo telefonickú komunikáciu alebo si zvolil elektronické zasielanie faktúr.
- 3.3. Odberateľ potvrdzuje, že Dodávateľ ho informoval o podrobnostiach o spracúvaní osobných údajov vrátane použitia o právach Odberateľa ako dotknutej osoby prostredníctvom OP. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov Odberateľa vyžadované všeobecne záväznými právnymi predpismi sú dostupné na webovom sídle Dodávateľa a na ktoromkoľvek zákazníckom centre Dodávateľa.

4. Zasielanie marketingovej komunikácie

V prípade, ak Odberateľ udelil Dodávateľovi súhlas so zasielaním marketingovej komunikácie, Dodávateľ takúto komunikáciu zasiela príležitostne, spravidla niekedy raz za rok.

5. Trvanie a zánik Zmluvy

A. Dodávka plynu za neregulovanú cenu⁴

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že po uplynutí doby uritej sa doba trvania Zmluvy mení z doby uritej na dobu neurčitú, ak Odberateľ nedostane písomný nesúhlas s takýmto predĺžením najneskôr jeden mesiac pred uplynutím doby uritej, na ktorú bola táto Zmluva dojednaná. V prípade predĺženia trvania Zmluvy na dobu neurčitú podľa predchádzajúcej vety bude dodávka plynu po uplynutí doby uritej ocenená neregulovanou cenou, a to za podmienok, ktoré Dodávateľ zverejní v Cenníku Dodávateľ a na svojom webovom sídle.
- 5.2. Pri zmluve o združenej dodávke plynu za neregulovanú cenu uzatvorenej na neurčitú dobu sa je výpovedná doba jeden mesiac, ktorá začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede a skončí sa uplynutím posledného dňa príslušného mesiaca. Výpoveď zmluvy o združenej dodávke plynu je bez poplatku.

B. Dodávka plynu za regulovanú cenu

- 5.3. Odberateľ má právo požiadať Dodávateľa a do 31.3. kalendárneho roka (rok t)⁵ o dodávku plynu za regulovanú cenu od 1.1. nasledujúceho kalendárneho roka (rok t+1); po splnení podmienok pre zaradenie Odberateľa a do skupiny zraniteľných odberateľov bude dodávka plynu v období od 1.1. roka t+1 do 31.12. roka t+1 ocenená regulovanou cenou a Zmluva sa bude považovať za Zmluvu uzavretú na dobu určitú na kalendárny rok (rok t+1).
- 5.4. Zmluvu o združenej dodávke plynu za regulovanú cenu je možné vypovedať vždy len k 31.12. roku t s účinnosťou od 1.1. roka t+1. Podmienkou pre ukončenie zmluvy o združenej dodávke plynu je písomný prejav vôle Odberateľa a ukončiť zmluvu podľa prvej vety, ktorý je potrebné doručiť Dodávateľovi do 31.3. roku t. Výpoveď zmluvy o združenej dodávke plynu je bez poplatku.
- 5.5. Ak Odberateľ nepožiadá Dodávateľa a o ukončenie zmluvy o združenej dodávke plynu za regulovanú cenu podľa bodu 5.4., zmluva sa bude považovať za zmluvu uzavretú na dobu určitú na nasledujúci kalendárny rok (rok t+1) za predpokladu, že Odberateľ splní podmienky pre zaradenie do skupiny zraniteľných odberateľov. Ak Odberateľ nespĺní podmienky pre zaradenie do skupiny zraniteľných odberateľov, zmluva o združenej dodávke plynu sa bude považovať za zmluvu uzavretú na dobu určitú a dodávka plynu sa ocení neregulovanou cenou, ak sa Odberateľ s Dodávateľom nedohodnú inak.

6. Záverečné ustanovenia Zmluvy

- 6.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva nahrádza doterajšie dohody, ako aj prípadné jestvujúce zmluvy medzi Dodávateľom a Odberateľom o podmienkach dodávok plynu do OM.
- 6.2. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu a každá zo Zmluvných strán dostane jeden rovnopis rovnakej platnosti a účinnosti. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom 01.01.2023. Povinnosť Dodávateľa dodávať plyn sa riadi príslušnými OP. Odberateľ sa zaväzuje akceptovať aj neskorší Predpokladaný zaťaženie dodávky ako je uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, a to v prípade, ak existujú obchodné alebo technické prekážky dodávky plynu do OM.
- 6.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pred podpisom prečítali, a že bola uzatvorená po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jej obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle Zmluvných strán, bez akéhokoľvek nátlaku, a nie za nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo Zmluvných strán, na znak čoho pripájajú Zmluvné strany svoje podpisy.

⁴ *Neregulovanou cenou sa rozumie cena za dodávku plynu, ktorá nepodlieha cenovej regulácii zo strany Úradu.*

⁵ *Rokom t sa rozumie rok, v ktorom aktuálne prebieha dodávka plynu Odberateľovi a pre ktorý je určená cena za dodávku plynu Odberateľovi v súlade s rozhodnutím Úradu.*



Odberate týmto vyhlasuje, že plyn odobratý pod a tejto Zmluvy nakupuje výlu ne pre vlastnú spotrebu.

Ak po as trvania tejto Zmluvy dôjde u Odberate a k zmene ú elu využitia plynu nakúpeného pod a tejto Zmluvy, je Odberate povinný o tejto skuto nosti obratom písomne informova Dodávate a.

Dodávate je na základe vyššie uvedeného vyhlásenia Odberate a povinný plni povinnosti vymedzené Dodávate ovi pod a § 69 Zákona o energetike.

Príloha . 1 k Dodatku k zmluve o dodávke plynu pre odberate ov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), íslo: 6303028113

Odberné miesto								Predpokl. ro ný odber v kWh*	Predpokl. ro ný odber v m ³ *	Dohodnutý druh tarify
Dátum prihlásenia	íslo OM	názov OM	POD	Obec	Ulica	íslo orient.	íslo súp.			
01.08.2022	4100023947	DOMOV SOC.SLUŽIEB P	SKSPDIS000410408035	Skalica	ulenova	3		223 229	20 882	M8
01.08.2022	4100023951	DOMOV SOCIL.SLUŽIEB P	SKSPDIS000410408037	Skalica	ulenova	3		10 243	958	M2

* Ak Odberate vyplní údaj o predpokladanom ro nom odbere plynu v kWh aj m³, záväzná bude hodnota v kWh.

Za Dodávate a:

Za Odberate a:

V Bratislave d a

V..... d a

#DZPM07D_ZTL_PODPIS04S_220501

.....
Mgr. Michal Záhradník
riadite odboru predaja pre hromadný trh

.....
Beáta Min ašová, štatutárny zástupca
#DZPM07D_ZTL_PODPIS04S_220501

Dodatok dojednal: